

Radboud University



Philipps



Universität
Marburg



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

XII. Internationale Nachwuchskonferenz "Junge Forschung im Bereich Deutsch als Fremdsprache"

im Rahmen der Germanistischen Institutspartnerschaft
Marburg - Nijmegen - Poznań



05. & 06.
Juni
2025

an der Philipps-
Universität Marburg

Veranstaltet von:

Neo Lautenschläger, Bingchen Zhou

(Philipps-Universität Marburg)

Chrissy Laurentzen

(Radboud Universität Nijmegen)

Dr. Anna Kurzaj

(Adam-Mickiewicz Universität Poznań)

Mit finanzieller Unterstützung der drei
beteiligten Universitäten und des

Wissenschaftliche Leitung:

Prof. Dr. Kathrin Siebold

(Philipps-Universität Marburg)

Prof. Dr. Sylwia Adamczak-Krysztofowicz

(Adam-Mickiewicz Universität Poznań)

Dr. Sabine Jentges

(Radboud Universität Nijmegen)

**Weitere Informationen
unter:**

<https://uni-marburg.de/FaEM3L>



DAAD

Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service

Programm

Donnerstag, 05. Juni 2025 - FOKO

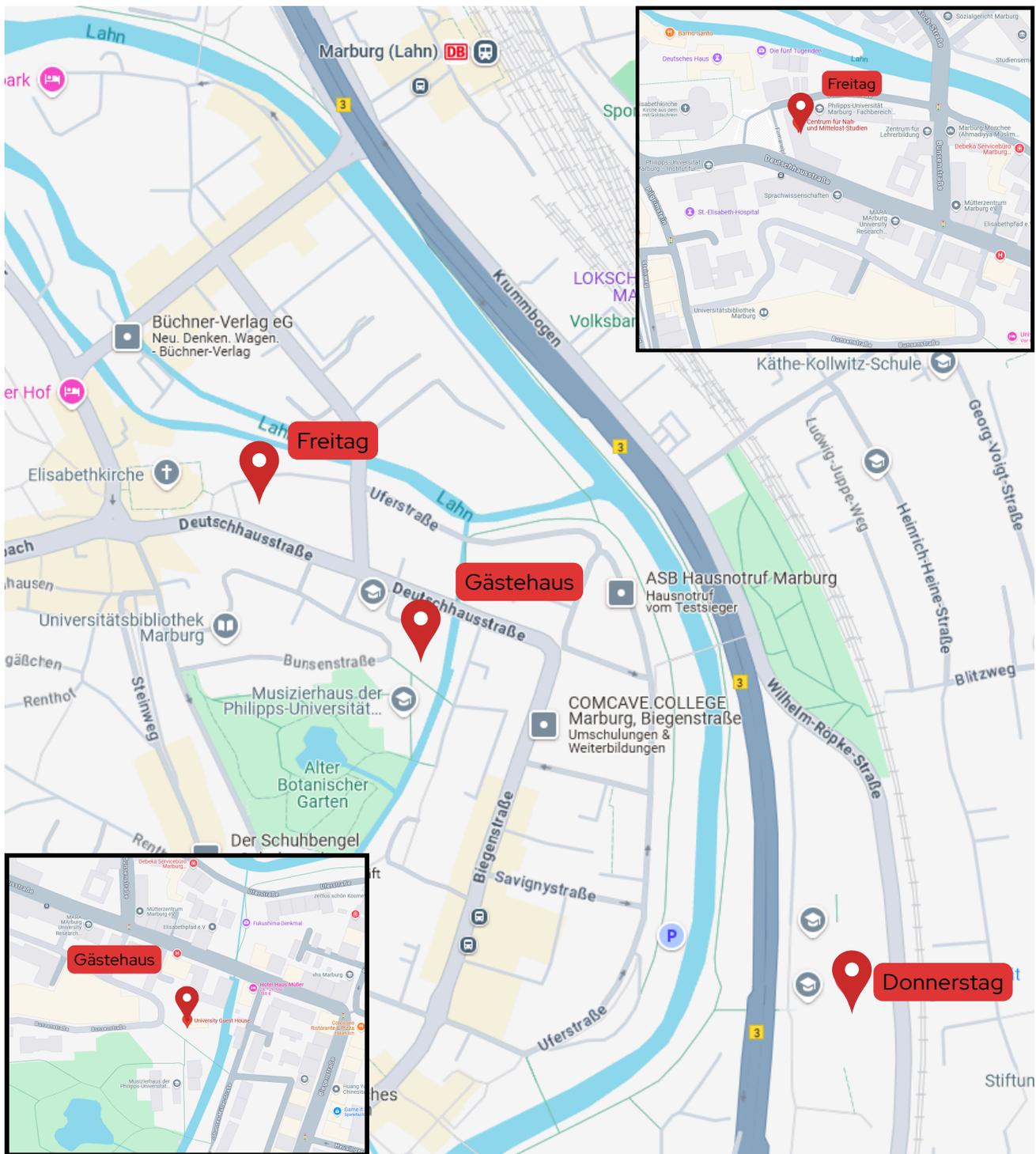
Raum: Wilhelm-Röpke-Straße 6, Geisteswissenschaftliche Institute, Block B (W | 02), 05B06

| | |
|--|--|
| 09:15 | Begrüßung |
| 09:30 | Chrissy Laurentzen (Radboud-Universität Nijmegen) 'Uh... was?': Eine Interventionsstudie zur Verbesserung der kommunikativen Erfahrung |
| 10:00 | Henning Meredig (Radboud-Universität Nijmegen) Schulkultur & kulturreflexives Lernen |
| 10:30 | Kaffeepause |
| 11:00 | Julia Lankl (Universität Wien) Variations- und Anreicherungsstrategien von Lehrenden beim mündlichen Erklären im sprachbewussten Unterricht in schulischen DaF- und DaZ-Kontexten |
| 11:30 | Luisa Baum (Johannes Gutenberg-Universität Mainz) Auf dem Weg zum Sprachunterricht der Zukunft. Von KI-Implementierung über Fortbildungsmaßnahmen zu AI-Fluency |
| 12:00 | Julia Heister (Universität Augsburg) Förderung der kritischen professionellen Wahrnehmung von DaF/DaZ-Studierenden mittels lehr-lernbasierten Videoszenarien |
| Raumwechsel: Wilhelm-Röpke-Straße 6, Geisteswissenschaftliche Institute, Block B (W 02), 05B05 | |
| 12:30 | Mittagessen in der Mensa |
| 14:00 | Jennifer Müller (Philipps-Universität Marburg / Universität Paderborn) Anspruchsvolle Aufgaben und angemessene Unterstützung beim Lesen im Geschichtsunterricht |
| 14:30 | Doris Abitzsch (Universität Utrecht) Entwicklung einer multiprofessionellen Lerngemeinschaft für Deutsch, Geschichte und Gesellschaftskunde: Integration von Demokratiebildung |
| 15:00 | Kaffeepause |
| 15:30 | Karolina Ostrowska (Adam-Mickiewicz-Universität Poznań) Übersetzen im Zeitalter der künstlichen Intelligenz: Der Wandel des Berufsbildes durch neue Technologien – Eine interviewbasierte Studie unter deutschen und polnischen Übersetzer:innen |
| 16:00 | Katarzyna Bieniecka-Drzymala (Adam-Mickiewicz-Universität Poznań) Vom Forschungsprojekt zur praktischen Umsetzung der Ergebnisse. Studio KOUCZ an der Fakultät für Neophilologie UAM zur Entwicklung der persönlichen und Lernkompetenzen von Studierenden |
| 16:30 | Jowita Rogowska (Universität Heidelberg / IDS Mannheim) Delegitimierungspraktiken in deutschen und polnischen Alltagsgesprächen: Eine sprachübergreifende Perspektive |
| 17:00 | Verabschiedung |

Freitag, 06. Juni 2025 - FOKO

Raum: Deutschhausstraße 12, Institutsgebäude (F | 14)), (Hörsaal 00A26) - CNMS

| | |
|--------------|--|
| 09:15 | Begrüßung |
| 09:30 | Annika Berthelé (Universität Bielefeld) Sprachliche Studienvorbereitung und -begleitung für internationale Studierende |
| 10:00 | Elżbieta Dziurewicz (Adam-Mickiewicz-Universität Poznań) Phraseologische Kompetenz im universitären DaF-Unterricht: Erwerb von Idiomen im Spannungsfeld zwischen Lernenden, Lehrkräften und curricularen Vorgaben |
| 10:30 | Meike Adams (Universität Turin / Philipps-Universität Marburg) Kooperations- und Kompensationsstrategien in virtuellen Austauschprojekten von Studierenden mit Deutsch als Lingua Franca |
| 11:00 | Kaffeepause |
| 11:30 | Anna Kurzaj (Adam-Mickiewicz-Universität Poznań) Übersetzung von deutschen zusammengesetzten Adjektiven ins Polnische anhand der Romane von Elfriede Jelinek – ein Rückblick |
| 12:00 | Ruri Lee (Universität Kassel) Wissenschaftliches Zitieren in der Fremdsprache Deutsch |
| 12:30 | Oliver Delto (Technische Universität Darmstadt) „Dann kann ich auch neue Worte lernen oder die Leute ein bisschen lauschen“ – Ein Gallerywalk durch Sprachlernsituationen im Alltag |
| 13:00 | Abschluss / Verabschiedung |
| 13:15 | Gemeinsames Essen in der Mensa |



Gästehaus:

Deutschhausstraße 17B, 35037 Marburg

Donnerstag:

**Wilhelm-Röpke-Straße 6, Geisteswissenschaftliche
Institute, Block B (W | O2)
Raum: 05B06**

Freitag:

**Deutschhausstraße 12, Institutsgebäude (F | 14),
Centrum für Nah- und Mittelost-Studien
Raum: 00A26 (Hörsaal 00A26)**